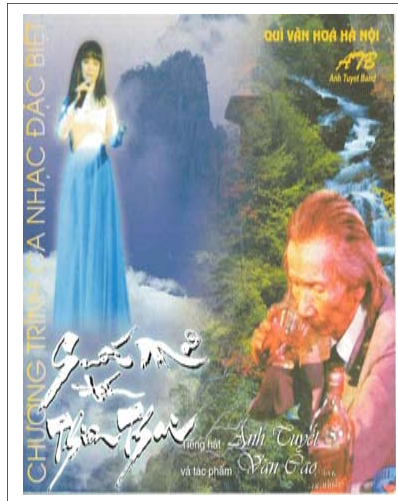


VI. 1. Nhạc phẩm (Music scores):

1. Sách tiếng Việt.

Suối Mơ đến Thiên Thai [nhạc phẩm] / Văn Cao ; tiếng hát Ánh Tuyết. Hà Nội : Quỹ Văn hóa, 2001.

Hình bìa trước của tập nhạc Văn Cao



Hình bìa sau của tập nhạc Văn Cao



Thông tin trên tập nhạc

Chương trình nhạc đặc biệt: *Suối Mơ đến Thiên Thai*.

Tiếng hát Ánh Tuyết và tác phẩm Văn Cao

Nhà xuất bản: Quỹ Văn hóa

Năm xuất bản: 2001

Những thông tin khác:

1 tập nhạc (không có số trang)

Bản nhạc in chữ nhỏ, khổ 17 x 17 cm.

Chương trình

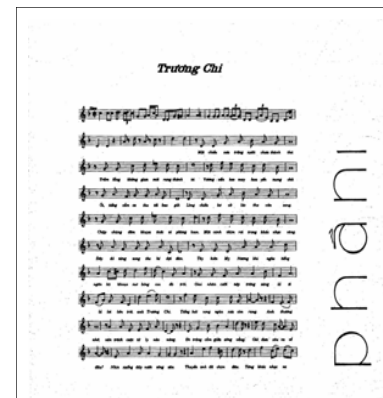
Phần 1: Trương Chi, Suối Mơ, Cung Đàn Xưa, Thu Cô Lầu, Buồn Tàn Thu, Thiên Thai, Bến Xuân.

Phần 2: Ngày Mùa, Làng Tôi, Mùa Xuân Đầu Tiên

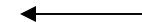
Phần 3: Bắc Sơn, Sông Lô, Tiến Về Hà Nội, Tiến Quân Ca.

Bản có chữ ký của ca sĩ Ánh Tuyết và nhà thơ, họa sĩ Văn Thao [con của cố nhạc sĩ Văn Cao]

***Chi chú:** Tên, năm sinh của tác giả Văn Cao, 1923-[1995], được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của Thư Viện Quốc Hội Mỹ* tại URL này: <http://authorities.loc.gov>, cũng có thể tham khảo cả tài liệu tiểu sử đã xuất bản trong nước để thiết lập một *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn* cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên. Năm tử của nhạc sĩ Văn Cao được ghi thêm vào cho đầy đủ. Cần làm tham chiếu “Xem” từ tên thật Nguyễn Văn Cao sang bút hiệu [bút danh] Văn Cao.



Hình một bản nhạc của Văn Cao: Trương Chi



Mẫu thể [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề là bút danh của tác giả

Văn Cao, 1921-1995.

Suối Mơ đến Thiên Thai [nhạc phẩm] / Văn Cao ; Ánh Tuyết trình bày. — Hà Nội : Quỹ Văn hóa, 2001.

1 tập nhạc (không có số trang) : hình ảnh ; 17 x 17 cm.

Nhan đề trích dẫn từ trang bìa.

Chương trình ca nhạc đặc biệt: Tiếng hát Ánh Tuyết và tác phẩm Văn Cao.

Bản có chữ ký của ca sĩ Ánh Tuyết và nhà thơ, họa sĩ Văn Thao [con của cố nhạc sĩ Văn Cao]

Nội dung: Phần 1: Trương Chi, Suối Mơ, Cung Đàn Xưa, Thu Cô Liêu, Buồn Tàn Thu, Thiên Thai, Bến Xuân — Phần 2: Ngày Mùa, Làng Tôi, Mùa Xuân Đầu Tiên — Phần 3: Bắc Sơn, Sông Lô, Tiến Về Hà Nội, Tiến Quân Ca.

I. Ánh Tuyết. II. Nhan đề.

Mẫu thể [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên người trình diễn

Ánh Tuyết.

Văn Cao, 1921-1995.

Suối Mơ đến Thiên Thai [nhạc phẩm] / Văn Cao ; Ánh Tuyết trình bày. — Hà Nội : Quỹ Văn hóa, 2001.

1 tập nhạc (không có số trang) : hình ảnh ; 17 x 17 cm.

Nhan đề trích dẫn từ trang bìa.

Chương trình ca nhạc đặc biệt: Tiếng hát Ánh Tuyết và tác phẩm Văn Cao.

Bản có chữ ký của ca sĩ Ánh Tuyết và nhà thơ, họa sĩ Văn Thao [con của cố nhạc sĩ Văn Cao]

Nội dung: Phần 1: Trương Chi, Suối Mơ, Cung Đàn Xưa, Thu Cô Liêu, Buồn Tàn Thu, Thiên Thai, Bến Xuân — Phần 2: Ngày Mùa, Làng Tôi, Mùa Xuân Đầu Tiên — Phần 3: Bắc Sơn, Sông Lô, Tiến Về Hà Nội, Tiến Quân Ca.

I. Ánh Tuyết. II. Nhan đề.

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho tác giả cá nhân (Người soạn nhạc) [tiêu đề theo bút hiệu]
- 32A: Làm bản mô tả chính với tiêu đề theo bút hiệu của tác giả
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề
- 29B2d: Làm bản mô tả phụ cho người trình diễn

Hình thức tiêu đề:

- 39 : Tiêu đề theo cụm từ
- 43 : Thêm năm sinh/tử vào tiêu đề theo bút hiệu

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1C1 Định danh tài liệu
- 1F1 : Minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: số trang
- 5D1 : Kích thước
- 63A1 : Tham chiếu
- **Phụ Lục C: Viết chữ hoa [Viết ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]**

Làm tham chiếu “Xem” :

Tác giả Văn Cao có tên thật là Nguyễn Văn Cao, nhưng nổi tiếng với bút hiệu [bút danh] Văn Cao, nên tiêu đề chính cho tác giả là bút hiệu [bút danh], do đó cần làm tham chiếu từ tên thật sang bút hiệu [bút danh]

Nguyễn Văn Cao, 1923-1995

Xem

Văn Cao, 1923-1995

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

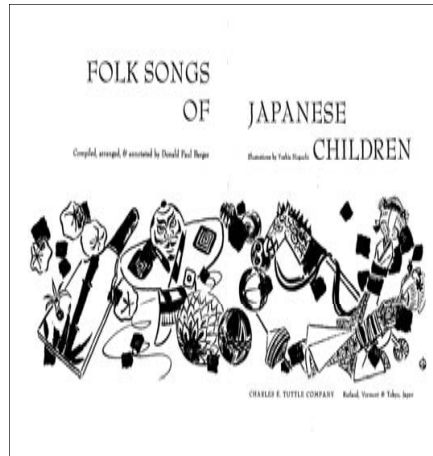
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	0	\$a,\$d	\$a Văn Cao, \$d 1921-1995.
24X	Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and related fields (20X-24X)			
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c,	\$a Suối Mơ đến Thiên Thai \$h [nhạc phẩm] / \$c Văn Cao ; Ảnh Tuyệt trình bày.
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Hà Nội : \$b Quỹ Văn hóa, \$c 2001.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 1 tập nhạc (không có số trang) : \$b hình ảnh ; \$c 17 x 17 cm.
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Nhan đề trích dẫn từ trang bìa.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)			\$a Chương trình ca nhạc đặc biệt: Tiếng hát Ảnh Tuyệt và tác phẩm Văn Cao.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Bản có chữ ký của ca sĩ Ảnh Tuyệt và Nhà thơ, họa sĩ Văn Thao [con của cố nhạc sĩ Văn Cao]
505	Ghi chú nội dung (R) = Formatted contents note (R)	0	\$a	\$a Phần 1: Trương Chi, Suối Mơ, Cung Đàn Xưa, Thu Cô Liêu, Buồn Tàn Thu, Thiên Thai, Bến Xuân — Phần 2: Ngày Mùa, Làng Tôi, Mùa Xuân Đầu Tiên — Phần 3: Bắc Sơn, Sông Lô, Tiến Về Hà Nội, Tiến Quân Ca.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Ảnh Tuyệt.

VI. Nhạc phẩm (Music Scores) :

2. Sách tiếng Anh

Folk songs of Japanese children / compiled, arranged & annotated by Paul Donald Berger ; illustrations by Yoshie Noguchi. Rutland, Vt. : Tuttle, 1969.

Hình trang nhan đề



Berger, Donald Paul.

Folk songs of Japanese children / compiled, arranged & annotated by Paul Donald Berger ; illustrations by Yoshie Noguchi. — Rutland, Vt. : Tuttle, 1969.

63 tr. : minh họa ; 30 cm.

I. Noguchi, Yoshie. II. Nhan đề.

Thông tin trên trang nhan đề:

Tên soạn giả: Donald Paul Berger

Tên nhà minh họa Yoshie Noguchi

Nhan đề: Folk songs of Japanese children

Nơi xuất bản: Rutland, Vermont

Nhà xuất bản: Charles E. Tuttle Company

Năm xuất bản: 1969

Những thông tin khác:

Số trang : 63 tr. : minh họa

Khổ sách : 30 cm.

Noguchi, Yoshie.

Berger, Donald Paul.

Folk songs of Japanese children / compiled, arranged & annotated by Paul Donald Berger ; illustrations by Yoshie Noguchi. — Rutland, Vt. : Tuttle, 1969.

63 tr. : minh họa ; 30 cm.

I. Noguchi, Yoshie. II. Nhan đề.

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên nhà minh họa (29B6b)

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả chính với tiêu đề là tên người biên soạn

<p>Quy tắc áp dụng:</p> <p>Lựa chọn các điểm truy dụng:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề là tên tác giả • 29B6b : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề là tên nhà minh họa • 29B5 : Làm bản mô tả phụ cho nhan đề <p>Hình thức tiêu đề</p> <ul style="list-style-type: none"> • 34A : Tiêu đề theo họ 	<p>Mô tả:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1B1 : Nhan đề - • 1F1 : Minh xác về trách nhiệm • 1C1 Định danh tài liệu • 4C1 : Nơi xuất bản • 4D1 : Nhà xuất bản • 4E1 : Năm xuất bản • 5D1 : Chi tiết vật chất • Phụ Lục I: Viết chữ hoa [Anh ngữ]
--	--

Bản mẫu mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a	\$a Berger, Donald Paul.
24X	Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and related fields (20X-24X)			
240				
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c,	\$a Folk songs of Japanese children / \$c compiled, arranged & annotated by Paul Donald Berger ; illustrations by Yoshie Noguchi.
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Rutland, Vt. : \$b Tuttle, \$c 1969.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$c	\$a 63 tr. : \$b minh họa ; \$c 30 cm.

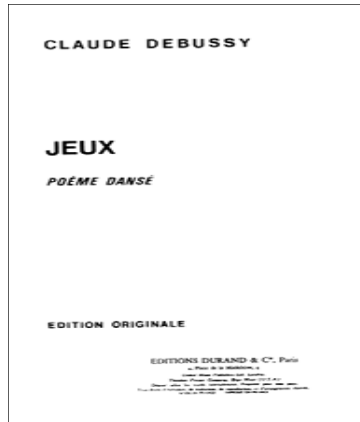
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Noguchi, Yoshie.

VI. Nhạc phẩm (Music scores)

3. Sách tiếng Pháp.

Jeux : Poème dansé / Claude Debussy . - Paris : Durand & Cie, 1914.

Trang bìa bản nhạc



Thông tin trang nhan đề :

Tác giả : Claude Debussy
Nhan đề: Jeux : poème dansé
Nhà xuất bản: Durand & Cie
Năm xuất bản: 1914

Những thông tin khác:

Édition originale
Số trang : 118 tr.
Khổ sách : 22 cm.
1 bản dàn bè nhạc in nhỏ

Debussy, Claude, 1862-1918
Jeux : poème dansé [nhạc phẩm] / Claude Debussy. —
Éd originale. — Paris : Durand & Cie., 1914.
118 tr. ; 22 cm .

Một bản dàn bè nhạc in nhỏ

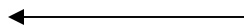
I. Nhan đề.

Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả chính với tiêu đề là tên tác giả

***Ghi chú:** Tên, năm sinh của tác giả Debussy, Claude, 1862-1918, được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của Thư Viện Quốc Hội Mỹ* tại URL này: <http://authorities.loc.gov>, để thiết lập một *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn* cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên

Tous droits d'exécution réservés
Copyright by Durand & Cie 1914

Hình rang mặt sau của trang nhan đề, ghi năm xuất bản : 1914



<p>Jeux</p> <p>Debussy, Claude, 1862-1918 Jeux : poème dansé [nhạc phẩm] / Claude Debussy. — Éd. originale. — Paris : Durand & Cie., 1914. 118 tr. ; 22 cm .</p> <p>Một bản đàn bè nhạc in nhỏ</p> <p>I. Nhan đề.</p>	<p>Quy tắc áp dụng:</p> <p>Lựa chọn các điểm truy dụng:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề là tên tác giả • 29B5 : Làm bản mô tả phụ cho nhan đề <p>Hình thức tiêu đề</p> <ul style="list-style-type: none"> • 34A : Tiêu đề theo họ 	<p>Mô tả:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1B1 : Nhan đề • 1F1 : Minh xác về trách nhiệm • 1C1 Định danh tài liệu • 2B : Minh xác về ấn bản • 4C1 : Nơi xuất bản • 4D1 : Nhà xuất bản • 4E1 : Năm xuất bản • 5D1 : Chi tiết vật chất • 43 : Năm sinh/tử của tác giả phụ thêm vào tiêu đề • Phụ Lục I: Viết chữ hoa [Pháp ngữ]
<p>Thẻ [phiếu] mẫu của bản mô tả phụ với tiêu đề là nhan đề</p>		

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo Khuôn thức MARC 21 Đơn giản (MARC 21 Lite)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a,\$b,\$c	\$a Debussy, Claude, \$d 1862-1918.
24X	Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and related fields (20X-24X)			
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c,	\$a Jeux : poème dansé \$h [nhạc phẩm] / \$c Claude Debussy.
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
250	Ấn bản [minh xác về ấn bản] (R) = Edition statement (NR)			\$a Éd. originale.
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Paris : \$b Durand & Cie., \$c 1914.

300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$c	\$a 118 tr. ; \$c 22 cm .
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)			\$a Một bản đàn bè nhạc in nhỏ